

Brussell, 24 ta' Marzu 2025
(OR. en)

17082/1/24
REV 1 ADD 1

Fajl Interistituzzjonali:
2023/0288(COD)

SOC 931
EMPL 628
STATIS 138
ECOFIN 1535
CODEC 2354
PARLNAT 130

DIKJARAZZJONI TAR-RAĠUNIJIET TAL-KUNSILL

Suġġett: Pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari bil-ħsieb tal-adozzjoni ta' **REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL** dwar l-istatistika tas-suq tax-xogħol tal-Unjoni Ewropea dwar in-negozji, li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 530/1999 u r-Regolamenti (KE) Nru 450/2003 u (KE) Nru 453/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

- Dikjarazzjoni tar-raġunijiet tal-Kunsill
- Adottata mill-Kunsill fl-24 ta' Marzu 2025

I. INTRODUZZJONI

1. Fit-28 ta' Lulju 2023, il-Kummissjoni pprezentat il-proposta tagħha għal Regolament dwar l-istatistika tas-suq tax-xogħol tal-Unjoni Ewropea dwar in-negozji, li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 530/1999 u r-Regolamenti (KE) Nru 450/2003 u (KE) Nru 453/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹.
2. Din il-proposta tirrigwarda l-istatistika dwar il-qligh, il-kostijiet lavorattivi, id-differenza fil-pagi bejn il-ġeneri u l-postijiet tax-xogħol vakanti fl-UE li s-Sistema Ewropea tal-Istatistika tippubblika regolarment u għandha l-għan li tagħmel l-istatistika aktar komparabbli fl-Istati Membri kollha filwaqt li tiżgura l-għbir annwali tad-data dwar id-differenza fil-pagi bejn il-ġeneri.
3. Il-proposta u l-valutazzjoni tal-impatt rilevanti ġew ipprezentati fil-laqgħa tal-Grupp ta' Hidma dwar l-Istatistika fit-22 ta' Novembru 2023. Il-Grupp ta' Hidma dwar l-Istatistika kompli jeżamina l-proposta fil-5 ta' Diċembru 2023 kif ukoll fil-11 u l-31 ta' Jannar 2024.
4. Fit-28 ta' Frar 2024, il-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti (Parti I) qabel dwar il-mandat ta' negozjar kif jinsab fid-dokument 6097/24;
5. Ir-rapport tar-Rapporteur (is-Sa Irene Tinagli) ġie adottat fit-22 ta' Frar 2024 mill-Kumitat ECON tal-Parlament Ewropew u approvat bħala l-mandat ta' negozjar għall-Parlament b'vot favorevoli fil-Plenarja fit-22 ta' Frar 2024. Fl-24 ta' April 2024, il-Plenarja vvotat dwar il-pożizzjoni tagħha fl-Ewwel Qari. Il-pożizzjoni tal-Parlament fl-Ewwel Qari tikkonsisti mir-rapport tar-Rapporteur u erba' emendi addizzjonali introdotti mill-Kumitat EMPL (kumitat assoċjat għal dan il-fajl).
6. L-ewwel trilogu sar fil-21 ta' Novembru 2024 taħt il-Presidenza Ungeriza.
7. Fil-laqgħa tiegħu tal-11 ta' Diċembru 2024, il-Coreper approva mandat rivedut.²
8. Fit-12 ta' Diċembru 2024, fit-tieni trilogu, it-timijiet ta' negozjar tal-Kunsill u tal-Parlament laħqu qbil proviżorju.

¹ 12258/23 + ADD 1 sa 4

² 16689/24

9. Fit-18 ta' Dicembru 2024, il-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti (Parti I) analizza t-test ta' kompromess finali bil-ksieb li jintlaħaq qbil u kkonfermah.³
10. Fis-16 ta' Jannar 2025, il-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji (il-Kumitat ECON) tal-Parlament Ewropew ikkonferma l-qbil politiku, u fis-17 ta' Jannar 2025 il-President tal-Kumitat ECON bagħat ittra lill-President tal-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti li tikkonferma li, jekk il-Kunsill japprova r-Regolament fl-ewwel qari, wara revizzjoni mill-guristi lingwisti, il-Parlament japprova l-pożizzjoni tal-Kunsill fit-tieni qari tiegħu.

³ 16821/24

II. ANALIŻI TAL-POŻIZZJONI TAL-KUNSILL FL-EWWEL QARI

11. Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill wettqu negozjati bil-ghan li jikkonkludu ftehim abbażi ta' pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari li l-Parlament jista' japprova minghajr emendi fit-tieni qari tiegħu. It-test tal-Požizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari jirrifletti b'mod sħiħ il-kompromess li ntlahaq bejn iż-żewġ koleġizlaturi, assistiti mill-Kummissjoni Ewropea.
12. Id-data dwar il-pagi minimi u n-negozjar kollettiv b'rabta mad-Direttiva dwar il-Pagi Minimi għandha tittiehed mid-data disponibbli bħalissa. Il-Eurostat jista' jikkalkula l-kopertura tal-ftehimiet kollettivi dwar il-pagi u s-sehem ta' haddiema koperti minn paga minima bl-użu ta' data diġà pprovduta mill-Awtoritajiet Nazzjonali tal-Istatistika.
13. Fil-premessi għet miżjuda referenza dwar id-differenza fil-pagi bejn il-ġeneri li tispeċifika li l-Eurostat jista' jikkompila l-qliġ totali annwali u ta' kull xahar għall-impjegati rġiel u nisa bl-użu ta' data mill-Istħarriġ dwar l-Istruttura tal-Pagi.
14. Għet miżjuda definizzjoni dwar "intrapriżi soċjali", iżda huma meħtieġa studji ta' fattibbiltà u studji pilota bl-ghan li tigi żviluppata metodoloġija li tista' tipproduċi data preċiża bbażata fuq il-klassifikazzjonijiet disponibbli fir-registru tan-negozju. Fit-test iddahhlet ukoll definizzjoni dwar id-"differenza fil-pagi bejn il-ġeneri".
15. Fil-premessi għet miżjuda spjegazzjoni biex jiġi deskritt il-kunċett ta' "data miżmuma privatament". Il-premessi jinkludu wkoll referenza dwar id-data b'lura li tissottolinja l-importanza tagħha.
16. Ir-rappurtar dwar il-kwalità ser jiġi kkomplementat minn gwida li l-Eurostat ser jipprovdi dwar il-valutazzjoni tal-kwalità tas-sorsi tad-data.
17. Taħt l-Artikolu 3 "Sorsi u metodi", għet miżjuda dispożizzjoni li tiżgura l-aċċess għad-data personali miżmuma minn detenturi privati ta' data, għall-finijiet ta' statistika tas-Suq tax-Xogħol dwar in-Negozji.

18. Ġew miżjuda salvagwardji bbażati fuq il-prinċipji fir-rigward tal-atti delegati u ta' implimentazzjoni tal-Artikolu 4. Dawk is-salvagwardji jinkludu referenzi ċari għall-hteġa li jiġi evitat piż addizzjonali fuq ir-rispondenti u għall-hteġa ta' studji ta' fattibbiltà jew studji pilota ffinanzjati mill-UE li jkollhom jitwettqu qabel ma jiġi propost kwalunkwe att delegat jew ta' implimentazzjoni. Sabiex tiġi żgurata l-implimentazzjoni f'waqtha tal-Istħarriġ dwar l-Istruttura tal-Pagi, għas-sena ta' referenza tal-2026, ġiet miżjuda dispożizzjoni li skontha l-att ta' implimentazzjoni rilevanti għandu jiġi adottat qabel l-1 ta' Settembru 2025.
19. Il-perjodicità, il-perjodi ta' referenza u l-iskadenzi tat-trażmissjoni ta' suġġetti dettaljati diġà inklużi fl-Anness mhux ser jiġu emendati permezz ta' att delegat. L-atti delegati jistgħu jistabbilixxu l-parametri msemmija hawn fuq biss għal suġġetti dettaljati godda.
20. Fir-rigward tad-diżaggregazzjonijiet ġeografiċi stipulati fl-atti ta' implimentazzjoni, dawn ma jistgħux jaqgħu taht il-livell NUTS1.
21. Sabiex tiġi ssottolinjata l-importanza dwar it-tnaqqis tal-oneru tar-rispons, fil-premessi ġiet miżjuda referenza li thegġeg lill-Kummissjoni tirrieżamina regolarment l-użu u l-użabilità tad-data u twaqqaf il-varjabbli u s-suġġetti dettaljati meta dawn ma jibqgħux mehteġa.
22. Thassar l-Artikolu 7 dwar "Rekwiziti tad-data ad hoc" iżda taht l-Artikolu 4 ġew inklużi att delegat u att ta' implimentazzjoni, iddedikati b'mod partikolari għall-produzzjoni temporanja tad-data. In-natura temporanja ta' dawn l-atti delegati jew ta' implimentazzjoni hija speċifikata aktar b'dispożizzjoni li tipprevedi li l-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-Istati Membri mhijiex ser taqbez il-perjodu ta' tliet snin ta' referenza.
23. Hija inkluża referenza għall-finanzjament obligatorju mill-Programm tas-Suq Uniku, ikkomplementata b'referenza għall-possibbiltà li jintuza finanzjament mill-baġit ġenerali tal-UE. Il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni nżammet għal 90 % kif previst fil-proposta inizjali mill-Kummissjoni.

24. Id-derogi ġew marbuta mal-perjodiċitajiet. Ser tapplika deroga ta' erba' snin għall-ġbir pluriennali tad-data u deroga ta' sentejn għall-perjodiċitajiet annwali, filwaqt li ser tapplika deroga ta' sena għall-ġbir trimestrali tad-data. F'kazijiet ġustifikati, il-Kummissjoni tista' tagħti deroga ulterjuri ta' sena oħra indipendentement mill-perjodiċità.
25. Minhabba l-fatt li dan ir-Regolament ser jiġi adottat aktar tard milli kien previst inizjalment, uħud mill-ewwel perjodi ta' referenza nbidlu minn 2026 għal 2027. Wahda minn dawn il-bidliet tikkonċerna d-data dwar id-differenza fil-pagi bejn il-ġeneri. Għall-istess raġuni, id-dati tat-tħassir tar-Regolamenti (KE) Nru 450/2003 u (KE) Nru 453/2008 inbidlu minn 2026 għal 2027 ukoll.
26. L-indiċijiet trimestrali tal-kost lavorattiv totali u tas-siġhat maħduma ser jiġu pprovduti fuq bażi volontarja.

III. KONKLUŻJONI

27. Il-Požizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari tirrifletti b'mod sħiħ il-kompromess li ntlahaq fin-negożjati bejn il-Parlament Ewropew u l-Kunsill, iffaċilitat mill-Kummissjoni.
28. Dan il-kompromess huwa kkonfermat permezz tal-ittra li l-President tal-Kumitat ECON indirizzat lill-President tal-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti fis-17 ta' Jannar 2025. F'dik l-ittra, il-President tal-Kumitat ECON indikat li ser tirrakkomanda lill-membri tal-Kumitat, u sussegwentement lill-plenarja, jaċċettaw il-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari mingħajr emendi fit-tieni qari tal-Parlament, soġġett għal verifika mill-ġuristi lingwisti taż-żewġ istituzzjonijiet.